

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏེ་སིན་)གྱི་ལམ་སྟོན།

སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་དང་། ལས་ཀ་མཉམ་བསྐྱབ་ལས་རིམ། ལས་ཀ་བསྐྱར་དུ་བཀོད་སྒྲིག་གུང་གསལ་ཐོབ་སེང་གི་འབྲུ་དོན།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏེ་སིན་)གྱི་ལས་ཤུག་ནམས་ལ་དཀའ་ངལ་ལ་གདོང་ལེན་བྱ་རྒྱུར་སྤྱི་མཉམ་ཐོབ་སེང་གི་ཐོབ་ཐང་ལྷན་ཁུངས་ལྷན་ཁུངས་མཉམ་སྲུང་བྱེད་པའི་ཐོག་མཐའ་སློབ་ལག་པོ་ཞིག་ཡིན། འཛེན་ཉེན་ལྡོག་གནས་བབ་ཀྱིས་ཉོག་དབྱིབས་ནད་འབྲུའི་ནད་ཡམས་ COVID-19 ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བའི་དཔལ་འབྱོར་དཀའ་ངལ་ལ་གདོང་ལེན་བྱ་རྒྱུ་དུས་ཡུན་སྤར་ཞིང་འགོ་བོན་བསྐྱོད་ཚོགས་བྱ་རྒྱུའི་བྱེད་ཐབས་ལག་བསྟར་བྱེད་དགོས་པ་ཆགས་ཡོད།

བྱེད་ཐབས་འདི་དག་གི་གསལ་སྤྱོད་ལྟ་བུ་ལྟོན་ཡོངས་རང་བཞིན་གྱི་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་ *Campus-Wide furlough* ལྟ་བུ་ཡིན་དང་། ལས་ཀ་མཉམ་བསྐྱབ་ལས་རིམ་ *Work-Share program* | ལས་གནས་དམིགས་བསལ་བའི་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་ *Position-Specific Furloughs* | ལས་ཀ་བསྐྱར་དུ་བཀོད་སྒྲིག་ *reassignments* བཅས་ཚུད་ཡོད། ཡིག་ཆ་འདིར་བྱེད་ཐབས་འདི་དག་གི་སྐོར་འོས་སྤོང་དང་ཉོག་དབྱིབས་ནད་འབྲུའི་ [COVID-19](#) ནད་ཡམས་ཀྱི་གྲུབ་གསལ་ཐོབ་སེང་གི་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་དང་ལྟོན་ལྟར་ལྟུན་འདྲིའི་དྲི་བ་(FAQs) ཚུད་པའི་ལས་ཤུག་ཚོར་དགོས་པའི་གནས་ཚུལ་རྣམས་ཀྱི་ཚོགས་ hr.wisc.edu/covid19/furlough ནས་གཟིགས་ཐུབ།

སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་དང་བཞིན་གྱི་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ། (Campus-Wide Furlough)

ལས་ཤུག་མང་ཆེ་བས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ ནས་ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༢༡ བར་དུ་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་ལྟོན་བྱེད་དགོས། ལྷ་དགུ་བསྐོས་བཞག་(C-basis) ལས་ཤུག་ཚོས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༤ ཚེས་ ༡༧ ནས་ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༢༡ བར་དུ་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་ལྟོན་བྱེད་དགོས།*

སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་འདི་ཚུ་ཚོད།

སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་འདི་ཉིན་གངས་ནི་ལས་ཤུག་ཅིག་གི་ལོ་རེའི་ཐོག་མཐའ་སྤོང་ལ་ཕྱེ་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ལོ་རེའི་ཐོག་མཐའ་སྤོང་།	ལྷ་ ༡༢ རིང་བསྐོས་བཞག་ལས་ཤུག་གི་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་འདི་ཉིན་གངས།	ལྷ་ ༩ རིང་བསྐོས་བཞག་ལས་ཤུག་གི་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་འདི་ཉིན་གངས།
སྐོར་ ༥༠༠༠༠ མན།	༣	༢
སྐོར་ ༥༠༠༠༠ ནས་ ༤༠༠༠༠ བར།	༤	༣
སྐོར་ ༤༠༠༠༡ ནས་ ༡༥༠༠༠༠ བར།	༥	༤
སྐོར་ ༡༥༠༠༠༠ ཡན།	༦	༥

སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་འདི་ཉིན་གཅིག་ནི་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་ཚུ་ཚོད་ ༤ དང་གཅིག་མཚུངས་ཡིན། (དཔེར་ན། སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་ཉིན་ ༤ རིམ་ཚུ་ཚོད་ ༣༢ དང་གཅིག་མཚུངས་ཡིན།)

ལྷ་དགུ་བསྐོས་བཞག་ལས་ཤུག་།

ལྷ་ ༩ རིང་བསྐོས་བཞག་གསལ་བའི་ལས་ཤུག་ཚོར་ཆེད་དུ། རེ་བུ་མིག་ནད་དུ་ཡོད་པའི་ལྷ་ལེན་བྱེད་དགོས་པའི་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་འདི་ཉིན་གངས་བཟོ་འབོད་བྱས་ཏེ་འོ་ཚོར་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་དང་ལྟོན་བྱེད་དུ་ལྟོས་དེ་ལྷ་ ༡༢ རིང་བསྐོས་བཞག་གསལ་བའི་ལས་ཤུག་གི་ཡོང་འབབ་ཀྱི་ཚད་གཞི་དང་འདྲ་མཚུངས་ཡིན།

* ལྷ་ ༩ རིང་བསྐོས་བཞག་གསལ་བའི་ལས་ཤུག་ཚོར་ཆེད་དུ་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༢༡ བར་ལྷ་ལེན་བྱེད་མ་ཐུབ་ཚེ། འོ་ཚོར་ཆེད་དུ་ལྟོས་བབས་སྤྱི་མཉམ་གྲུབ་གསལ་བུ་ལོ་རྣམས་རྗེས་བསྐྱར་བྱས་ཏེ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༡༡ པའམ་ ༡༢ པའི་ནང་དུ་ལེན་ཚོགས།

ལས་ཁྲེན་ཚོས་སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྷ་ཚེད་ཐོ་འགོད་ཁྲེན་དགོས་ཀྱི་ཡོད་པ་དང་། ཐོ་འགོད་སླང་བྱ་དེ་ཡང་ལས་ཁྲེན་ཚན་པའམ་རིགས་གང་གི་འོངས་གཏོགས་ཡིན་མིན་ལ་
རག་ལས་ཀྱི་ཡོད། སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྷ་ཚེད་ཐོ་འགོད་ཁྲེན་པའི་ལས་སྟོན་ཞིབ་པ་ལྟ་ཚོགས་ནས་བལྟ་ཐུབ། སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྷ་ཚེད་དེ་ MyUW གྲོ་ལོ་
སྟེང་གི་ལྷ་ཚེད་དང་ལས་ཆད་ *Time and Absence* མིང་འོག་ནས་ཐོ་འགོད་ཁྲེན་དགོས།

སླ་ཕོགས་གཅོག་འཕྲི

ལས་ཁྲེན་གྱི་སླ་ཕོགས་གཅོག་འཕྲི་དེ་ལས་ཁྲེན་ཚན་པའམ་རིགས་གང་གི་འོངས་གཏོགས་ཡིན་མིན་ལ་རག་ལས་ཀྱི་ཡོད།
ལས་ཁྲེན་འགའ་མེད་སླ་ཕོགས་དེ་སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་དུས་ནམ་སླངས་པར་བལྟོས་པ་མེད་པར་སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་དུས་ལྟན་ནང་དུ་དུལ་འབོར་འདྲ་མཉམ་གྱིས་
གཅོག་འཕྲི་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། (སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་དུས་ལྟན་ནི་ལྷ་ ༡༢ བསྐོ་བཞག་ལས་ཁྲེན་ཚོར་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ ནས་ཕྱི་ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༣༡ བར་དང་། ལྷ་
༩ བསྐོ་བཞག་ལས་ཁྲེན་ཚོར་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༤ ཚེས་ ༡༢ ནས་ཕྱི་ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༣༡ བར་ཡིན།) སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་དུས་ལྟན་ནང་དུ་དུལ་འབོར་འདྲ་མཉམ་གྱིས་
གཅོག་འཕྲི་བྱེད་དགོས་པའི་ལས་ཁྲེན་ཚན་པའམ་རིགས་ནི།

- དགེ་ཤེས།
- སློབ་ཁྲིད་འབྲེལ་ཡོད་རིག་གནས་ལས་ཁྲེན། (*Instructional Academic Staff*)
- གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལས་ཁྲེན་ཚན་པའི་ལས་འཕར་ཡོད་རིགས། (*University Staff Non-Exempt*) (ལྷ་ཚོད་ལྟར་སླ་ཕོགས་ལེན་མཁན་ལས་ཁྲེན)
- རིག་གནས་ལས་ཁྲེན་ཚན་པའི་ལས་འཕར་ཡོད་རིགས། (*Academic Staff Non-Exempt*) (ལྷ་ཚོད་ལྟར་སླ་ཕོགས་ལེན་མཁན་ལས་ཁྲེན)
- *Trades/Craft Workers*
- ཁྲིམས་རྩོད་པ།
- སློན་པ།
- *Coaches*
- ལུགས་ཐོག་སློན་པ།

ལས་ཁྲེན་གཞན་རྣམས་ཀྱི་སླ་ཕོགས་དེ་སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་སླངས་པའི་ཕོགས་སྟོན་དུས་ལྟན་ནང་དུ་གཅོག་འཕྲི་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ལས་ཁྲེན་འདི་དག་གིས་སླ་མེད་གུང་གསེང་
ཕྱི་ལོ་སླངས་པའི་ཕོགས་སྟོན་དུས་ལྟན་གང་དུ་ལས་བཅར་ཞུས་པའི་ལྷ་ཚོད་ཡོངས་སུ་ཐོ་འགོད་ཁྲེན་དགོས། སླ་མེད་གུང་གསེང་ཕྱི་ལོ་དུས་ལྟན་ནང་དུ་དུལ་འབོར་
འདྲ་མཉམ་གྱིས་གཅོག་འཕྲི་བྱེད་དགོས་པའི་ལས་ཁྲེན་ཚན་པའམ་རིགས་ནི།

- སློབ་ཁྲིད་འབྲེལ་མེད་རིག་གནས་ལས་ཁྲེན། [*Non-instructional Academic Staff (Exempt)*] (ལྷ་མེད་ཕོགས་ཐོབ་ལེན་མཁན་ལས་ཁྲེན)
- གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལས་ཁྲེན་ཚན་པའི་ལས་འཕར་མེད་རིགས། (*University Staff Exempt*) (ལྷ་མེད་ཕོགས་ཐོབ་ལེན་མཁན་ལས་ཁྲེན)
- དུས་སླང་འབྲེལ་ལས་ཁྲེན། (*Limited Employees*)

ལས་ཁྲེན་ཚོས་སླ་མེད་གུང་གསེང་དུ་སྟོན་ཉིན་དེས་མེད་གུང་གསེང་ཐོབ་མེད་དང་། གསོག་ཉར་ཐོབ་མེད་ལྷ་ཚོད། ཉན་དགོངས། སླར་དགོངས་གང་དུ་བེད་སྟོན་གྱིས་སླ་མེད་གུང་
གསེང་གི་ཐོབ་མེད་ལ་ཁ་གསབ་བྱེད་མི་ཚོག

སླ་མཉམ་དུ་ལས་ཁྲེན་དེ་མེད་ཐོག་ཡོད་པ། (*Continued Employment*)

སློབ་ལྟོན་ཡོངས་ཀྱི་སླ་མེད་གུང་གསེང་དུས་ལྟན་སྐབས། ལས་ཁྲེན་རྣམས་མི་སི་ཀོན་སིན་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁེ་སིན་)ཀྱི་ལས་ཁྲེན་དེ་མེད་སྟོན་གྱི་ཡོད།

ལས་ཀ་མཉམ་བསྐྱབ་ལས་རིམ།

སློབ་ལྟོན་ལས་ཁྲེན་འག་གིས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ ནས་འགོ་བཙུགས་ཉེ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༣༡ བར་དུས་དེས་མེད་བར་དུ་ལས་ཁྲེན་གྱི་ལས་བཅར་

